

5月阿语口笔译主要问题 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/148/2021_2022_5_E6_9C_88_E9_98_BF_E8_AF_AD_c105_148360.htm 笔译考生应该注意的问题：1. 考生应该加强基本语法知识的学习，要认真掌握好动词及介词的搭配；2. 要多读阿文原文的文章、故事、消息，加强对其理解能力，并提高理解和翻译速度；3. 在翻译实务方面，要注意句子结构的搭配；4. 要增加当今社会各方面的有关知识；5. 翻译中要注意选择适当的用词；6. 要注意词汇量的积累。口译考生应注意的问题：1. 从今年的考试情况看，考生缺乏应有的准备。作为一名阿文的口译翻译，应该对阿拉伯文化、中国文化有最起码的了解，对当前中国社会、阿拉伯社会和国际社会中人人皆知的事物应该有所了解；2. 应该在词汇方面有一个最基本的积累。在阿译中的过程中，不应毫无根据地“猜想”；3. 要练习说话成句，而不只是单词的罗列。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com